

WORKSHOP: „ZPŮSOBY VYUŽITÍ INFORMATIKY PŘI LEXIKOGRAFICKÉM
ZPRACOVÁNÍ STAROSLOVĚNSKÉ SLOVNÍ ZÁSObY“ – dobré praxe

PROGRAM

Metody, materiál, nástroje

10:00 – 10:15 Petra Stankovska: Pretraživanje leksike u elektronskom izdaniju Pariškog zbornika (Slave 73) iz 1375. godine

10:15 – 10:30 Ana Mihaljević: "Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije u digitalno doba"

10:30 – 10:45 Lora Taseva: Словоуказателите към *Учителното евангелие* на Константин Преславски: изворова база, структура и методика на изработването им

10:45 – 11:00 diskuse

11:00 – 11:30 přestávka

Konkrétní problémy lexikografického zpracování

11:30 – 11:45 Dobriela Kotova: Свободният превод като лексикографски проблем (по материали от Учителното евангелие)

11:45 – 12:00 Ivan P. Petrov: Лексикография и суплетивизъм: избрани проблеми въз основа на инексите към Учителното евангелие на Константин Преславски

12:00 – 12:15 Ekaterina Dikova: Успоредяване и лематизация на фразови единства в двуезични речници-индекси

12:15 – 12:30 Kliment Mikulka: Otázka lemmatizace vybraných staroslověnských výrazů bez opory v cizojazyčné předloze

12:30 – 12:45 diskuse

Datum: 4. 4. 2022, místo konání: Slovanský ústav, Valentinská 1 (3. patro), Praha 1

Join Zoom Meeting:

[https://us06web.zoom.us/j/83792212517?
pwd=cno0cC9nQ3QzRGRqdHNoUVB4dWFHUT09](https://us06web.zoom.us/j/83792212517?pwd=cno0cC9nQ3QzRGRqdHNoUVB4dWFHUT09)

Meeting ID: 837 9221 2517

Passcode: 074364